



Dear friends and members of the Fogolâr Furlan

Thank you to all those members and friends who came to our Venison and Polenta lunch at the Italian Club on 16th September, 2012. It was a great success, and the Tombola was enjoyed by all.

There are still a few of our 30th Anniversary Books available. Please let us know if you would like a copy.

It's that time of year again!

Our annual **Christmas Party** is the last function for the year, with the focus on the children! It will be held at the **Stellenbosch Flying Club on Sunday 2 December at 12:30 for 1pm** and will be fully catered for by the on-site chef. As always, Santa Claus will be arriving in grand style with presents for all children up to 12 years old and there will also be activities and entertainment for them. Please encourage your children and grandchildren to join us at this enjoyable event. There is a large fully equipped hangar which we can use if it rains and still have plenty of space for games and activities.

Members' children will receive a gift with compliments of the Fogolâr Furlan. Non-members can bring their own wrapped gift to the value of R80 to R90, with the child's name on it for Santa to hand out after lunch.

Costs: Adult Members: R100.00
Adult Non-members: R120.00
All children 4 - 12 years: R60.00

Menu

Starters of various breads, jams and dips
Braai, (chop, chicken and sausage), various salads
Strawberries and icecream

There is a cash bar available at the Flying Club so you won't need to bring drinks or beverages. We encourage you please to use this facility, just like at the Italian Club.
You may bring an umbrella, children's swimsuits, hats and sunblock.

For bookings, please contact Linda Borean by Thursday 29th November, 2012, at one of the following numbers:

Home: 021 551 9105 (7 pm - 9 pm)

Cell: 082 826 5720

Office: 021 940 5243 (leave a message with name, number of persons and phone no.)

Email: LBorean@metropolitan.co.za

EFT payments: Fogolar Furlan Cape Town
FNB Adderley Street
Acc. no. 50261582963
Branch code 201409

Alternatively, if you do not have internet banking, you can pay on the day of the lunch, (this is preferable to cash or cheque deposits into this account as this would be a great saving for the Fogolâr.)

Looking forward to seeing lots of kids at this party!

To all our members and friends who are ill, we wish you well and our thoughts and prayers are with you.

Thank you all for your support this year and we look forward to seeing you soon. The Committee and I wish you and your family a very Happy Christmas and prosperous New year.

MANDI!

Giuliana Cockcroft &
Fogolâr Furlan committee



The Fogolâr Furlan has finally got its own email address:

info@fogolarcapetown.org

or

president@fogolarcapetown.org

Soon we'll have our Facebook page. Watch this space!

**CUI CHE NOL LAVORE, NOL MANGJE.
WHO DOES NOT WORK, DOES NOT EAT.
CHI NON LAVORA NON MANGIA.**



Cari soci e amici del Fogolar Furlan,

Voglio ringraziare tutti i soci e amici che hanno partecipato al pranzo di selvaggina e polenta al Club Italiano il 16 Settembre, 2012. Il pranzo e la Tombola sono stati molto graditi. Vi segnaliamo che abbiamo ancora copie del libro del trentesimo anniversario, se ne volete una copia, rivolgetevi al comitato.

La Festa Natalizia e' l'ultima festa dell'anno dedicata specialmente ai bambini. Si svolgera' **Domenica 2 Dicembre, al Stellenbosch Flying Club alle ore 12:30**

per 13:00 dove il pranzo verra' preparato dal cuoco del Flying Club. Come sempre, Babbo Natale arrivera' in grande stile con i doni per tutti i bambini soto i 12 anni, ci saranno anche dei giochi e divertimento per loro. Vi chiediamo di incoraggiare i vostri figli e nipoti di partecipare a questa festa gioiosa. In caso di maltempo, ci sara' un hangar adobatto per la festa con tanto spazio anche per i giochi.

I bambini dei soci riceveranno il regalo donato dal Fogolar Furlan. I non-soci potranno comprare il regalo per i loro figli del valore tra R80 e R90, il quale sara involto con il nome del bambino, che saranno distribuiti da Babbo Natale a tutti i bambini dopo il pranzo.

Prezzi:

Soci - adulti : R100.00

Non-soci - adulti : R120.00

Tutti i bambini 4 - 12 anni : R60.00

Menu

**Vari tipi di pane, marmelate e "Dips"
Braciola, pollo e salsiccia, varie insalate
Fragole con gelato.**

Il Bar sara' a vostra disposizione, percio' non dovete portare da bere, come si fa' al Club Italiano. Portate un ombrello da sole, per i bambini i costumi da bagno, crema solare e un cappello.

Per prenotazioni, telefonate per favore a Linda Borean entro 29 Novembre, 2012, a uno dei seguenti numeri:

Casa: 021 551 9105 (7 pm - 9 pm)

Cell: 082 826 5720

Ufficio: 021 940 5243 (lasciate un messaggio con il vostro nome, i nomi dei bambini soto 12 anni, quanti sarete e il vostro numero telefonico).

Email: LBorean@metropolitan.co.za

Pagamenti tramite EFT: Fogolar Furlan Cape Town
FNB Adderley Street
Acc. no. 50261582963
Branch code 201409

Se non avete internet banking, sarebbe un grande risparmio per il Fogolar di non depositare in contante o assegno in banca, ma pagare all'ingresso il giorno della festa.

Speriamo di vedere tanti bambini alla loro festa Natalizia!

Mandiamo i nostri migliori auguri per una pronta guarigione a tutti gli amalati. I nostri pensieri e preghiere sono con loro.

Vi ringraziamo per il vostro sostegno durante 2012 sperando di rivedervi presto. Il comitato ed io vi facciamo i nostri migliori auguri per un felice Natale e prosperoso anno nuovo.

MANDI!

Giuliana Cockcroft &
comitato Fogolar Furlan



Il Fogolar Furlan finalmente ha il proprio indirizzo email:

info@fogolarcapetown.org

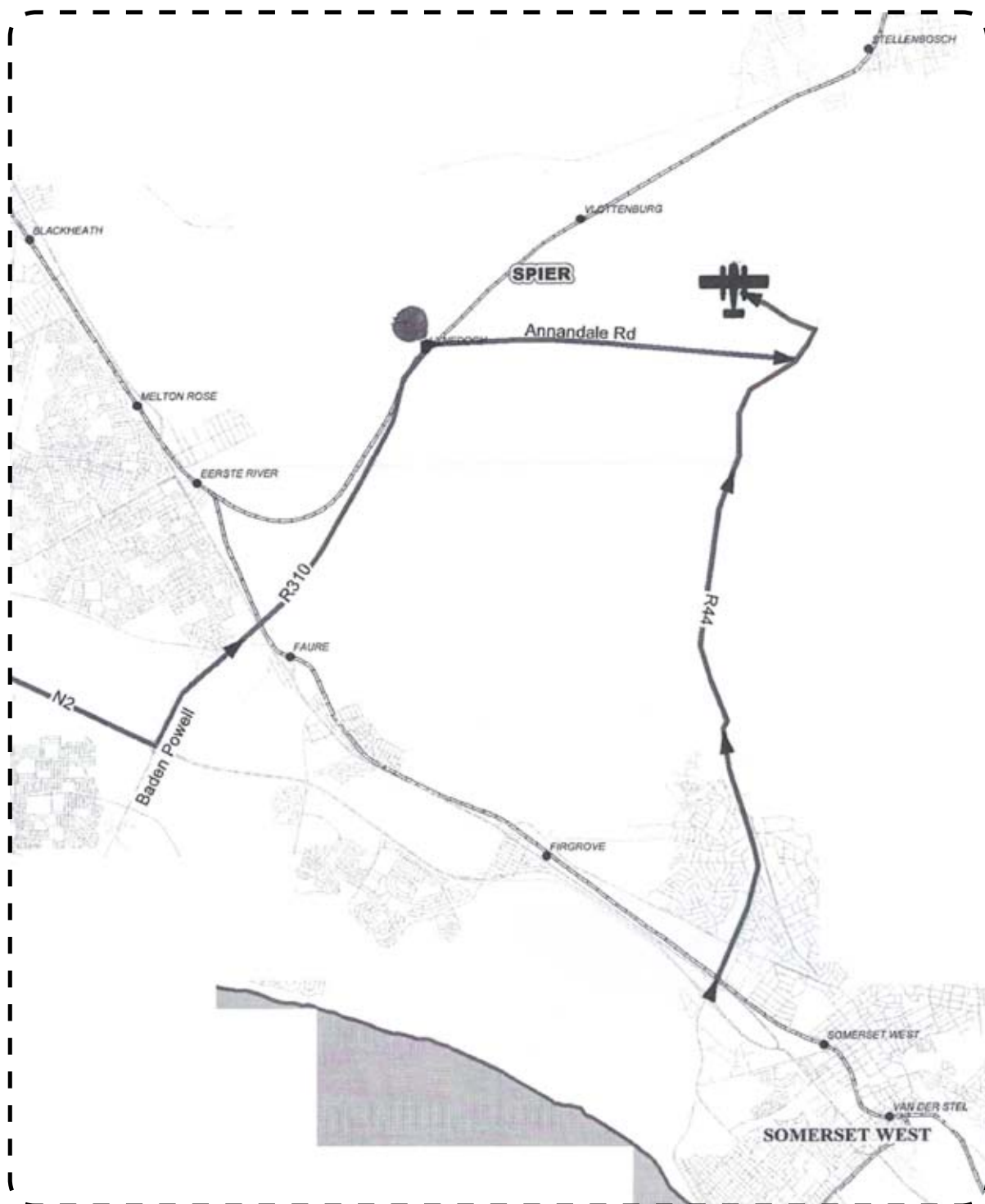
o

president@fogolarcapetown.org

Presto avremmo anche la nostra pagina su Facebook!

**CUI CHE NOL LAVORE, NON MANGJE.
HE WHO DOES NOT WORK, DOES NOT EAT.
CHI NON LAVORA NON MANGIA.**

Map to Stellenbosch Fying Club



Directions to the La Pinetta restaurant/Stellenbosch Flying Club.

From the N2, turn off at Exit No. 33 - Baden Powell Drive. Continue for 8 km. (Turn to Lyndoch). At Caltex Garage turn RIGHT onto Annandale Road (4.7 km). At roundabout turn LEFT towards Stellenbosch (1 km after roundabout). When you reach the sign to "La Pineta" restaurant, continue about 1 km and on your LEFT you will see a small sign for the Stellenbosch Flying Club. Continue for about 1 km till your destination.

You can find the directions on Google Maps.

Direzioni al' Stellenbosch Flying Club

Dalla N2, girate a SINISTRA all'uscita No. 33 - Baden Powell Drive proseguite per 8 km. Al Garage della Caltex, girate a DESTRA sulla Annandale Road (4.7 km). Al semaforo, girate a SINISTRA, verso Stellenbosch (1 km dopo il semaforo). Raggiunto il ristorante "La Pineta" proseguite per 1 km circa e vedrete sulla SINISTRA una piccola insegna del Stellenbosch Flying Club. Proseguite poi per circa 1 km per arrivare alla destinazione.